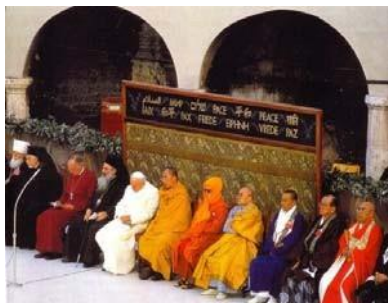


EN ROUTE VERS LE 40^{ème}
ANNIVERSAIRE DE LA RENCONTRE
INTERRELIGIEUSE D'ASSISE (1986)

FAIRE MEMOIRE DE LA RENCONTRE D'ASSISE

Du 27 octobre 1986

DEVELOPPER L'ESPRIT D'ASSISE



*« Celui qui est en chemin vers Dieu
ne peut pas ne pas transmettre la paix, celui qui construit la paix ne peut
pas ne pas se rapprocher de Dieu »*

Benoît XVI

INTRODUCTION

La première Journée mondiale de prière pour la paix, avec les représentants de presque toutes les religions, à l'initiative du Pape Jean-Paul II, a eu lieu à Assise le 27 octobre 1986.

Cette journée fut un événement marquant dans l'histoire des relations de l'Église catholique avec les différentes traditions religieuses du monde, sans oublier les autres Églises et communautés ecclésiales chrétiennes. Pour la première fois, toutes les religions du monde se trouvaient en un même lieu pour prier Dieu, chacune à sa manière, pour la paix dans le monde, ensemble devant Dieu et au service de l'humanité.

Ce que le cardinal Roger Etchegaray, artisan de cette journée a appelé l'Esprit d'Assise a suscité de multiples initiatives depuis 1986. Le pape Benoît XVI, puis le pape François se sont inscrits dans l'intuition du saint pape Jean-Paul II et, avec l'aide de la Communauté Sant'Egidio, ont régulièrement renouvelé leur invitation à des représentants de toutes les religions du monde pour un pèlerinage à Assise, ou pour des rassemblements consacrés à la paix.

Nous reprenons dans ce court dossier quelques éléments qui ont été utilisés lors du premier rassemblement de 1986, et dans les suivants, afin que dans les diocèses, dans les paroisses, les aumôneries, et groupes interreligieux des rencontres, veillées de prière, événements interreligieux, puissent renouveler et entretenir l'Esprit d'Assise, notamment en France.

Les 26 et 27 octobre sont des dates favorables en lien direct avec ce qui se vivra sans doute à Assise en octobre 2026. N'hésitons pas à créer localement des événements, dans l'esprit d'Assise, au long de cette année 2026.

En 2026, tout autant qu'en 1986, notre monde a besoin du témoignage de la prière des croyants et de leur engagement commun au service de la justice et de la paix. Puisseons-nous, comme catholiques de France, en être humblement et résolument des acteurs, avec tous les hommes et femmes de bonne volonté.

Paris, 27 mars 2026,
Frère Jean-François Bour,
Délégué national pour les relations avec les musulmans.

Lire le texte « "Esprit d'Assise", descends sur nous tous ! » du *Card. Roger Etchegaray* :

https://www.vatican.va/jubilee_2000/magazine/documents/ju_mag_june-sept-1996_etchegaray-assisi_fr.html

LE RASSEMBLEMENT D'ASSISE

27 octobre 1986

EXTRAIT DU DISCOURS D'OUVERTURE DE SAINT JEAN-PAUL II, A ASSISE, EN OCTOBRE 1986

« Les Églises, les Communautés ecclésiales et les Religions du monde montrent qu'elles désirent profondément le bien de l'humanité. La paix, là où elle existe, est toujours extrêmement fragile. Elle est menacée de tant de manières et avec des conséquences si imprévisibles que nous devons nous efforcer de lui donner des fondements solides. Sans dénier d'aucune manière la nécessité des nombreux moyens humains qui servent à maintenir et à affermir la paix, nous sommes ici parce que nous sommes sûrs que, au-dessus et au-delà de toutes les mesures de cet ordre, nous avons besoin de la prière — une prière intense, humble et confiante — pour que le monde puisse enfin devenir un lieu de paix vraie et permanente. Cette Journée est, par conséquent, une journée de prière et une journée de ce qui accompagne la prière: le silence, le pèlerinage et le jeûne. En nous abstenant de nourriture, nous aurons mieux conscience du besoin universel de pénitence et de transformation intérieure.

Les Religions sont nombreuses et diverses, et elles reflètent le désir des hommes et des femmes, tout au long des âges, d'entrer en relation avec l'Être Absolu. La prière suppose de notre part la conversion du cœur. Elle signifie un approfondissement de notre sens de la Réalité ultime. C'est là la raison même de notre rassemblement en ce lieu.

Ayant ainsi prié séparément, nous méditerons en silence sur notre propre responsabilité dans le travail pour la paix. Nous manifesterons alors symboliquement notre engagement pour la paix ».

27 Octobre 2011

EXTRAIT DU MESSAGE DU PAPE BENOIT XVI

« Pèlerins de la vérité, pèlerins de la paix »

« Chers frères et sœurs, dans le Message d'aujourd'hui pour la Journée mondiale de la paix, j'ai souligné la manière dont les grandes religions peuvent constituer un facteur important d'unité et de paix pour la famille humaine, et j'ai rappelé à cette occasion, qu'en cette année 2011, l'on fêtera le 25^e anniversaire de la Journée mondiale de prière pour la paix que le vénérable Jean-Paul II convoqua à Assise en 1986. C'est la raison pour laquelle, je me rendrai au mois d'octobre prochain comme pèlerin dans la ville de saint François, en invitant à s'unir à ce chemin nos frères chrétiens des diverses confessions, les autorités des traditions religieuses du monde, et de manière idéale, tous les hommes de bonne volonté, dans le but de rappeler ce geste historique voulu par mon prédécesseur et de renouveler solennellement l'engagement des croyants de chaque religion à vivre leur foi religieuse comme service pour la cause de la paix.

Celui qui est en chemin vers Dieu, ne peut pas ne pas transmettre la paix, celui qui construit la paix ne peut pas ne pas se rapprocher de Dieu. Je vous invite dès à présent à accompagner de vos prières cette initiative. (...) Puisse la Vierge Marie, Mère du Prince de la Paix, aider chaque personne à renouveler son engagement pour construire un monde toujours plus fraternel où tous soient libres de professer leur religion ou leur foi. »

Angélus du 1^{er} janvier 2011, place Saint-Pierre de Rome,
44^e journée mondiale de la Paix.

LE SENS DU RASSEMBLEMENT D'ASSISE INTERPRETE PAR JEAN-PAUL II

EXTRAIT DU DISCOURS AUX CARDINAUX ET À LA CURIE ROMAINE LE 22 DÉCEMBRE 1986

1. En cette Journée ...et dans la prière qui en était le motif et l'unique contenu, semblait s'exprimer pour un instant, même de manière visible, l'unité cachée mais radicale que le Verbe divin, « dans lequel tout a été créé et dans lequel tout subsiste » (Col 1, 16; Jn 1, 3), a établie entre les hommes et les femmes de ce monde... Le fait d'être réunis à Assise pour prier, jeûner et cheminer en silence, et cela pour la paix toujours fragile et toujours menacée, peut-être aujourd'hui plus que jamais, a été comme un signe clair de l'unité profonde de ceux qui cherchent dans la religion des valeurs spirituelles et transcendantales en réponse aux grandes interrogations du cœur humain, malgré les divisions concrètes (cf. *Nostra aetate*, 1).(…).

3. Plus d'une fois, le Concile a mis en relation l'identité même et la mission de l'Église avec l'unité du genre humain, spécialement lorsqu'il a voulu définir l'Église « comme sacrement, c'est-à-dire comme signe et instrument de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain » (*Lumen gentium* 1, 9; cf. *Gaudium et spes*, 42). (...)

4. Comme on le lit dans la première Épître à Timothée, Dieu « veut que tous les hommes soient sauvés et arrivent à la connaissance de la vérité. Car Dieu est unique, unique aussi est le médiateur entre Dieu et les hommes » (2, 4-6). Ce mystère éclairant de l'unité du genre humain dans sa création et de l'unité de l'œuvre salvifique du Christ qui porte avec lui la naissance de l'Église, comme ministre et instrument, s'est manifesté clairement à Assise, malgré les différences des professions religieuses, en rien cachées ou atténuées. (...)

5. Les hommes peuvent souvent ne pas être conscients de leur unité radicale d'origine, de destin et d'insertion dans le plan même de Dieu et, lorsqu'ils professent des religions différentes et incompatibles entre elles, ils peuvent même ressentir leurs divisions comme insurmontables. Mais, malgré cela, ils sont inclus dans le grand et unique dessein de Dieu, en Jésus Christ qui « s'est uni d'une certaine manière à tous les hommes » (*Gaudium et spes*, 22), même si ceux-ci n'en sont pas conscients.

6. Dans ce grand dessein de Dieu sur l'humanité, l'Église trouve son identité et sa tâche de « sacrement universel de salut » en étant précisément « signe et instrument de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain » (*Lumen gentium*, 1). Cela signifie que l'Église est appelée à travailler de toutes ses forces (l'évangélisation, la prière, le dialogue) pour que disparaissent entre les hommes les fractures et les divisions qui les éloignent de leur principe et fin et qui les rendent hostiles les uns aux autres. Cela signifie aussi que le genre humain tout entier, dans l'infinie complexité de son histoire, avec ses cultures différentes, est « appelé à former le nouveau Peuple de Dieu » (*Lumen gentium*, 13) (...).

7. C'est précisément la valeur réelle et objective de cette « ordination » à l'unité de l'unique Peuple de Dieu, souvent cachée à nos yeux, qui a pu être reconnue dans la Journée d'Assise, et dans la prière avec les représentants chrétiens, c'est la profonde communion qui existe déjà entre nous dans le Christ et dans l'Esprit, vivante et agissante, même si elle est encore incomplète, qui a eu l'une de ses manifestations particulières. L'événement d'Assise peut ainsi être considéré comme une illustration visible, une leçon de choses, une catéchèse intelligible à tous de ce que présuppose et signifie l'engagement œcuménique et pour le dialogue interreligieux recommandé et promu par le Concile Vatican II. Comme source inspiratrice et comme orientation fondamentale pour un tel engagement, il y a toujours le mystère de l'unité, aussi bien celle qui est déjà atteinte dans le Christ par la foi et le baptême que celle qui s'exprime dans « l'ordination » au Peuple de Dieu et donc encore à atteindre pleinement. (...)

9. En présentant l'Église catholique qui tient par la main ses frères chrétiens et ceux-ci tous ensemble qui donnent la main aux frères des autres religions, la Journée d'Assise a été comme une expression visible de ces affirmations du Concile Vatican II. Avec elle et par elle, nous avons réussi, grâce à Dieu, à mettre en pratique, sans aucune ombre de confusion ni de syncrétisme, cette conviction qui est la nôtre, inculquée par le Concile, sur l'unité de principe et de fin de la famille humaine et sur le sens et la valeur des religions non-chrétiennes.

La Journée ne nous a-t-elle pas enseigné à relire, à notre tour, avec des yeux plus ouverts et plus pénétrants, le riche enseignement conciliaire sur le dessein salvifique de Dieu, le caractère central de ce dessein en Jésus Christ et la profonde unité dont il part et vers laquelle il tend à travers la diaconie de l'Église? L'Église catholique s'est manifestée à ses fils et au monde dans l'exercice de sa fonction de « promouvoir l'unité et la charité entre les hommes, et même entre les peuples » (*Nostra aetate*, 1).

En ce sens, on doit encore dire que l'identité même de l'Église catholique et la conscience qu'elle a d'elle-même ont été renforcées à Assise. L'Église, en effet, c'est-à-dire nous-mêmes, nous avons mieux compris, à la lumière de l'événement, quel est le vrai sens du mystère d'unité et de réconciliation que le Seigneur nous a confié et qu'il a exercé en premier lorsqu'il a offert sa vie « non seulement pour le peuple mais aussi pour réunir les fils de Dieu qui étaient dispersés » (Jn 11, 52). (...)

11. Là, on a découvert, de manière extraordinaire, la valeur unique qu'a la prière pour la paix et même que l'on ne peut obtenir la paix sans la prière, et la prière de tous, chacun dans sa propre identité et dans la recherche de la vérité. C'est en cela qu'il faut voir, à la suite de ce que nous venons de dire, une autre manifestation admirable de cette unité qui nous lie au-delà des différences et des divisions de toutes sortes. Toute prière authentique se trouve sous l'influence de l'Esprit « qui intercède avec insistance pour nous car nous ne savons que demander pour prier comme il faut », mais Lui prie en nous « avec des gémissements inexprimables et Celui qui scrute les cœurs sait quels sont les désirs de l'Esprit » (Rm 8, 26-27). Nous pouvons en effet retenir que toute prière authentique est suscitée par l'Esprit-Saint qui est mystérieusement présent dans le cœur de tout homme. C'est ce que l'on a également vu à Assise: l'unité qui provient du fait que tout homme et toute femme sont capables de prier, c'est-à-dire de se soumettre totalement à Dieu et de se reconnaître pauvre devant lui. La prière est un des moyens pour réaliser le dessein de Dieu parmi les hommes (cf. *Ad gentes*, 3). Il a été rendu manifeste de cette manière que le monde ne peut pas donner la paix (cf. Jn 14, 27), mais qu'elle est un don de Dieu et qu'il faut l'obtenir de lui par la prière de tous. (...)

[Pour le texte intégral : <http://icm.catholique.fr/pages/CdD/CdDs/CdD07/CdD-07.pdf>]

« LE DECALOGUE D'ASSISE POUR LA PAIX »

En 2002, Jean-Paul II renouvela son invitation à Assise et proposa aux responsables présents de signer ce décalogue pour la paix.

1. Nous nous engageons à proclamer notre ferme conviction que la violence et le terrorisme s'opposent au véritable esprit religieux et, en condamnant tout recours à la violence et à la guerre au nom de Dieu ou de la religion, nous nous engageons à faire tout ce qui est possible pour éradiquer les causes du terrorisme.
2. Nous nous engageons à éduquer les personnes au respect et à l'estime mutuels, afin que l'on puisse parvenir à une coexistence pacifique et solidaire entre les membres d'ethnies, de cultures et de religions différentes.
3. Nous nous engageons à promouvoir la culture du dialogue, afin que se développent la compréhension et la confiance réciproques entre les individus et entre les peuples, car telles sont les conditions d'une paix authentique.
4. Nous nous engageons à défendre le droit de toute personne humaine à mener une existence digne, conforme à son identité culturelle, et à fonder librement une famille qui lui soit propre.
5. Nous nous engageons à dialoguer avec sincérité et patience, ne considérant pas ce qui nous sépare comme un mur insurmontable, mais, au contraire, reconnaissant que la confrontation avec la diversité des autres peut devenir une occasion de plus grande compréhension réciproque.
6. Nous nous engageons à nous pardonner mutuellement les erreurs et les préjudices du passé et du présent, et à nous soutenir dans l'effort commun pour vaincre l'égoïsme et l'abus, la haine et la violence, et pour apprendre du passé que la paix sans la justice n'est pas une paix véritable.
7. Nous nous engageons à être du côté de ceux qui souffrent de la misère et de l'abandon, nous faisant la voix des sans-voix et œuvrant concrètement pour surmonter de telles situations, convaincus que personne ne peut être heureux seul.
8. Nous nous engageons à faire nôtre le cri de ceux qui ne se résignent pas à la violence et au mal, et nous désirons contribuer de toutes nos forces à donner à l'humanité de notre temps une réelle espérance de justice et de paix.
9. Nous nous engageons à encourager toute initiative qui promeut l'amitié entre les peuples, convaincus que, s'il manque une entente solide entre les peuples, le progrès technologique expose le monde à des risques croissants de destruction et de mort.
10. Nous nous engageons à demander aux responsables des nations de faire tous les efforts possibles pour que, aux niveaux national et international, soit édifié et consolidé un monde de solidarité et de paix fondé sur la justice.

PRIERES ET MEDITATIONS POUR LA PAIX

Prononcées à Assise en 1986 et éditées par la commission pontificale 'Justitia et pax', 1987 – sous le titre « Assise, Journée mondiale de prière pour la paix ».

(D'autres : bouddhiste, juive, musulmane, traditionnelle africaine hindouiste, jaïniste, shintoïste, sikh, traditionnelle amérindienne, zoroastrienne – sont publiées dans le même ouvrage)

I. PRIERE DES CHRÉTIENS POUR LA PAIX

(Extrait de la prière litanique dite à Assise en la cathédrale Saint Rufin)

1. Nous prions pour que l'amour du Christ habite en nos cœurs par la puissance de son Esprit-Saint qui purifie et pardonne. Qu'il nous donne de triompher de l'esprit d'égoïsme et de discorde et nous aide à nous sacrifier pour la paix; qu'il crée la paix avec nous-mêmes et avec les autres, de manière que nous devenions des artisans de paix, selon la volonté de Dieu. *Pause.*

Prions : Seigneur Dieu, que ton Esprit de sainteté et de vie anime les cœurs de tous les hommes, et tout particulièrement les cœurs de ceux qui sont ici présents, afin que les barrières qui nous séparent soient abattues, que les soupçons se dissipent et que cesse la haine; afin que nos divisions soient surmontées et que nous puissions enfin vivre dans la justice et la paix; par Jésus-Christ Notre Seigneur. Amen.

2. Nous prions pour que chaque Église en particulier et toutes les Églises ensemble s'engagent totalement pour la paix dans le monde, pour la justice et l'intégrité de la création, pour les droits des plus faibles et pour les besoins des chômeurs. Puissions-nous être fermes face à la violence, à la torture, à l'abus de pouvoir et à la course aux armements. *Pause.*

Prions : Dieu de miséricorde, donne-nous de regarder avec tes yeux compatissants la longue épreuve de l'humanité: les guerres, les millions d'affamés, les innombrables réfugiés, les désastres des nations, les morts cruelles et inutiles, notre manque d'humanité les uns à l'égard des autres, les échecs et l'impuissance de tant de vies. Hâte la venue de ce temps où les nations seront en paix et où les peuples vivront à l'abri de la peur et du besoin, où il n'y aura plus ni douleurs ni larmes, dans la certitude de ta volonté et l'assurance de ton amour qui nous ont été manifestées en Jésus-Christ, Sauveur de tous les hommes. Amen.

3. Nous prions pour que nous, chrétiens, soyons plus disponibles à connaître, à apprécier les valeurs des autres religions, à collaborer avec elles et avec tous les hommes et toutes les femmes de bonne volonté; afin que toutes les nations et tous les groupes humains se comprennent et travaillent ensemble. *Pause.*

Prions : Seigneur tout-puissant, de qui procède tout bien, imprime en nos cœurs l'amour de ton nom; augmente en nous la vraie foi; nourris-nous de toute bonté et fais mûrir en nous le fruit des bonnes œuvres, par Jésus-Christ Notre Seigneur, qui vit et règne avec toi dans l'unité du Saint-Esprit, maintenant et pour les siècles des siècles. Amen.

4. Nous prions pour l'unité des chrétiens selon la volonté du Christ; que les divisions et les rivalités entre nous disparaissent, de manière que vivant dans la communion, nous soyons partout un signe de l'unité voulue par Dieu pour la famille, humaine, et que nous nous engagions plus efficacement pour la paix et le bien intégral de l'humanité. *Pause.*

Prions : Dieu notre Père, bonté qui surpasse toute bonté, beauté qui surpasse toute beauté, en toi sont la paix, la tranquillité et l'harmonie. Réconcilie tes serviteurs divisés entre eux, accorde-nous ton Esprit d'unité et fais que nous soyons un. Puissions-nous devenir un dans le baiser de la charité et le lien de l'affection; un entre nous et avec les autres; un dans la paix qui vient de toi et donne harmonie à toutes choses; un dans la grâce, la miséricorde et la tendresse de ton Fils bien-aimé, qui vit et règne avec toi dans l'unité du Saint-Esprit, maintenant et pour les siècles des siècles. Amen.

5. Nous prions pour les peuples d'Asie, pour l'Afrique, pour les nations et les peuples de l'Amérique latine, pour l'Europe, pour les peuples du continent nord-américain et pour les peuples d'Océanie afin qu'ils recherchent, dans un esprit de paix et de joie, un avenir et une justice pour tous. *Pause.*

Prions : Dieu tout-puissant, en nous confiant la maîtrise de la terre, tu as fait de nous les collaborateurs de ta création. Donne-nous sagesse et respect, afin d'utiliser les ressources de la nature de telle manière que nul ne souffre de nos abus, et que les générations à venir te louent pour ta bonté. Par Jésus-Christ Notre Seigneur. Amen.

6. Nous prions pour que tous les hommes et toutes les femmes répudient fermement la violence comme solution aux problèmes personnels, collectifs, communautaires ou internationaux et pour que les dirigeants et les gouvernements écartent tout risque de conflit nucléaire en recherchant au contraire la compréhension entre les hommes, la tolérance, le respect mutuel et la réconciliation. *Pause.*

Prions : Dieu éternel, dans ton Royaume parfait nulle épée n'est tirée si ce n'est l'épée de justice, nulle force ne s'exerce si ce n'est la force de l'amour: envoie ton Esprit avec puissance afin que tous les peuples se rangent sous la bannière du Prince de la paix, comme les enfants d'un même Père; à lui la puissance et la gloire, maintenant et à jamais. Amen.

7. Nous prions pour que tous nos frères humains et nous-mêmes puissions grandir dans le respect de la dignité de l'homme et de ses droits inaliénables; puissions-nous user de notre liberté dans le souci scrupuleux de ne pas enfreindre les droits des autres, en tenant compte de leurs besoins concrets et en faisant face aux conflits dans un esprit de respect et de compréhension. *Pause.*

Prions : Dieu tout-puissant, tu nous as liés ensemble dans une vie commune. Aide-nous, au cœur de nos luttes pour la justice et la vérité, à ne pas nous affronter dans la haine ou l'amertume, mais au contraire à travailler ensemble dans la tolérance et le respect; par Jésus-Christ Notre Seigneur. Amen.

8. Nous prions pour l'Organisation des Nations Unies et les autres instances internationales qui sont au service de la paix et de la compréhension entre les hommes, afin qu'elles contribuent avec vigueur à régler les différends dans un esprit d'honnêteté, dans le respect des droits des personnes et sans recourir à la violence; nous prions pour les hommes politiques qui négocient la paix, afin qu'ils apprennent à se faire mutuellement confiance et que les accords qu'ils signent soient respectés. Nous prions pour les superpuissances afin qu'elles prennent conscience de la valeur et de la responsabilité de chaque nation dans la famille des nations et qu'elles se détournent des voies qui mènent à la guerre. *Pause.*

Prions : Seigneur, aide de ta sagesse les dirigeants des pays du monde entier et les artisans de la compréhension entre les nations afin que, par son secours, ils fassent advenir sur la terre une paix durable, le progrès social et la liberté religieuse; par Jésus-Christ Notre Seigneur. Amen.

9. En tant que chrétiens, nous nous repentons des fautes que nous avons commises contre la paix, qui ont blessé les autres et provoqué la discorde. Nous demandons à Dieu pardon pour l'orgueil, la jalousie, l'ambition et la convoitise qui nous ont parfois conduits à être infidèles à notre mission d'artisans de paix. En signe de pénitence, nous faisons à nouveau l'offrande de nous-mêmes, afin de promouvoir le plan divin d'amour, de réconciliation, de paix et de communion pour toute la famille humaine. *Pause.*

Prions : Seigneur Jésus-Christ, tu as étendu tes bras sur le bois rugueux de la croix, afin que tous les hommes puissent y trouver le salut; revêts-nous de ton Esprit afin que, tendant des mains pleines d'amour, nous te fassions connaître et aimer de ceux qui ne te connaissent pas encore; pour l'honneur de ton Nom très saint. Amen.

10. Nous prions Jésus-Christ Notre Seigneur de nous rendre plus fidèles, par son Esprit-Saint, à son appel, afin de mieux discerner la manière dont nous pouvons agir en faveur de la paix, partout où nous sommes et, parmi ceux dont nous sommes responsables, de promouvoir la réconciliation, la justice, la vérité et le respect mutuel, de manière que la famille humaine soit libérée des menaces de guerre et de destruction qui nous paralysent et que nous fassions le chemin de la vie, d'un même cœur et pleins d'espérance. *Pause.*

Prions : Père du ciel, dans ta Parole tu nous as donné la vision de cette Cité sainte à laquelle les nations du monde apportent leur gloire; regarde et visite, nous t'en prions, les cités de la terre. Renouvelle les liens de mutuel respect qui tissent notre vie civique. Donne-nous des dirigeants honnêtes et capables. Apprends-nous à éliminer la pauvreté, les préjugés et l'oppression, afin que la paix l'emporte avec la droiture, la justice avec l'ordre, afin que les hommes et les femmes de différentes cultures et de talents variés trouvent les uns avec les autres la pleine réalisation de leur humanité; par Jésus-Christ Notre Seigneur. Amen.

II. MEDITATION BOUDDHISTE POUR LA PAIX

Extraits d'un chapitre de Marcher dans les voies du Bodhisattva, ouvrage d'un saint et savant bouddhiste du VIII^e siècle, Shantideva.

Par la vertu de cet effort pour entrer dans les voies qui conduisent à l'illumination, puissent tous les êtres vivants s'engager en de telles conduites.

Puissent tous les êtres en tous lieux en proie à la souffrance de corps et d'esprit obtenir un océan de bonheur et de joie Par la vertu de mes mérites.

Aussi longtemps qu'ils resteront dans le cycle de l'existence, que leur bonheur (en ce monde) jamais ne décline. Et que tous reçoivent sans cesse des vagues de joie venant du Bodhisattva.

Que ceux qui sont affaiblis par le froid trouvent la chaleur, et ceux qui sont écrasés de chaleur, la fraîcheur auprès des eaux sans rivage qui se déversent des grands nuages (des mérites) du Bodhisattva.

Que tous les animaux soient délivrés de la peur d'être mangés les uns par les autres;

Que les fantômes affamés soient aussi heureux que les hommes du continent septentrional.

Que les aveugles voient des formes, que les sourds entendent des sons, et comme il en fut pour Mayadevi, que les femmes enceintes enfantent sans douleur.

Que les nus trouvent vêtement, les affamés, nourriture ; les délaissés, nouvel espoir, bonheur et prospérité à jamais.

III. PRIERE MUSULMANE POUR LA PAIX

La prière musulmane a été tirée du Coran.

La première partie est la Fatiha, le chapitre qui ouvre le Coran.

La Fatiha

Au nom de Dieu, le clément et le miséricordieux!

Louange à Dieu, Seigneur des Mondes, le Clément, le Miséricordieux.

Maître du jour de la Rétribution.

C'est Toi que nous adorons, et de Toi que nous implorons secours.

Guide-nous dans le chemin droit, le chemin de ceux que tu as comblés de bienfaits,
non pas de ceux qui ont encouru Ta colère,
ni de ceux qui s'égarent.

Quelques versets du *Coran* utilisés pour la circonstance :

- Vous qui, croyez !

Soyez lucides

lorsque vous vous engagez dans le chemin de Dieu ;

ne dites pas à celui qui vous offre la paix :

« Tu n'es pas croyant ! »

Vous recherchiez ainsi

les biens de la vie de ce monde ;

mais le butin est abondant auprès de Dieu !

Vous vous comportiez ainsi autrefois :

Dieu vous a accordé sa grâce ;

Soyez lucides !

Dieu est bien informé de ce que vous faites ! (*Sourate IV, v. 94*)

- S'ils inclinent à la paix, (tes ennemis)

fais de même ;

confie-toi à Dieu

car il est celui qui entend et qui sait. (*Sourate VIII, v. 61*)

- Voici quels sont les serviteurs du Miséricordieux: ceux qui marchent humblement sur la terre et qui disent «Paix! » (*Sourate XXV, v. 63*)

- Vous, les hommes!

Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle. Nous vous avons constitués en peuples et en tribus pour que vous vous connaissiez entre vous.

Le plus noble d'entre vous, auprès de Dieu, est le plus pieux d'entre vous.

Dieu est celui qui sait et qui est bien informé. (*Sourate XLIX, v. 13*)

IV. PRIERE JUIVE POUR LA PAIX

Notre Dieu qui est aux cieux, le Seigneur de la paix, aura compassion et pitié de nous et de tous les peuples de la terre qui implorent sa pitié et sa compassion, en demandant la paix, en recherchant la paix. Notre Dieu qui es aux cieux, donne-nous la force d'agir, de travailler et de vivre jusqu'à ce que l'esprit d'en haut se manifeste sur nous, et que le désert devienne une vigne, et que la vigne apparaisse comme une forêt.

La justice aura une maison dans le désert et la charité une demeure dans la vigne. L'œuvre de justice produira la paix, et l'œuvre de justice donnera à jamais tranquillité et sécurité. Et mon peuple sera entouré de paix, dans des demeures sûres, et à l'abri dans des lieux de repos. O Seigneur notre Dieu et Dieu de nos pères, accomplis pour nous et pour le monde entier la promesse que tu as faite au prophète Michée: « Il arrivera à la fin des temps que la montagne de la maison du Seigneur sera affermie sur la cime des montagnes et se dressera au-dessus des collines, et toutes les nations y afflueront. Et nombre de peuples iront en disant: "Or ça, gravissons la montagne de l'Éternel pour gagner la maison du Dieu de Jacob, afin qu'il nous enseigne ses voies et que nous puissions suivre ses sentiers, car c'est de Sion que sort la doctrine et de Jérusalem la parole du Seigneur". Il sera un arbitre parmi les nations et le précepteur de peuples puissants s'étendant au loin: ceux-ci alors de leur glaives forgeront des socs de charrue et de leurs lances des serpettes; un peuple ne tirera plus l'épée contre un autre peuple, et l'on n'apprendra plus l'art de la guerre. Et chacun demeurera sous sa vigne et sous son figuier, sans que personne vienne l'inquiéter, car c'est la bouche de l'Eternel-Cebaot qui le déclare » (*Mi 4, 1-4*).

Ô Seigneur qui es aux cieux, accorde la paix à la terre, donne le bien-être au monde, établis la tranquillité dans nos demeures. Et disons: Amen !

V. PRIÈRE DES RELIGIONS TRADITIONNELLES AFRICAINES POUR LA PAIX

Dieu tout-puissant,
Au Grand-Pouce

sans lequel nous ne pouvons faire le moindre nœud;
Au tonnerre rugissant qui brise les arbres immenses;

Au Seigneur qui, de là-haut, voit tout, et même les traces d'une antilope sur un rocher, ici sur terre;
Tu es celui qui n'hésite pas à répondre à notre appel;
Tu es la pierre d'angle de la paix.

Aujourd'hui, nous t'appelons pour une grande cause. Notre monde est privé de paix. Nous sommes sans cesse entourés de guerres et d'affrontements. Nous avons besoin de paix. C'est cette raison qui a poussé le Saint-Père à inviter toutes les religions du monde à se rassembler et à prier pour la paix. Nous prions donc pour la paix du monde. Que la paix règne au Vatican. Que la paix règne en Afrique.

Accorde la paix aux individus, aux foyers et aux familles, étends-la aux quatre coins du monde.
Nous t'en prions, donne longue vie, sagesse, paix, prudence et courage à S. S. le Pape et à ses conseillers. Répands sur eux tes bénédictions.

Maudits soient tous les méchants qui mettent obstacle à ce louable effort vers la paix.
Que tes bénédictions soient abondantes sur tous ceux qui soutiennent la paix et luttent pour elle.
Enfin, nous te prions en quelques mots seulement. Tu nous as protégés et conduits ici en sécurité.
Ramène-nous sains et saufs à la maison. Que tous les ancêtres et esprits mauvais reçoivent leur
boisson et s'enfuient vers leur jugement.

Mais vous, bons esprits et bons ancêtres que nous avons appelés,
recevez nos boissons,
répandez sur nous vos bénédictions en abondance et
accordez-nous la Paix.

POUR AIDER AU DISCERNEMENT CONCERNANT LES TEMPS DE RENCONTRE INTER-RELIGIEUX

I – Le cadre

On observe des initiatives de célébrations interreligieuses :

- En temps de crises ou d'événements exceptionnels : guerres, catastrophes, deuils collectifs... Ce besoin d' « être ensemble pour prier » peut jaillir d'une volonté de créer une atmosphère fraternelle, purifiée de toute crainte, notamment celle du syncrétisme ou de la récupération.
- D'autres occasions peuvent surgir et devenir plus habituelles (fêtes nationales par exemple).

Le paragraphe II traite des demandes de célébration à caractère officiel ou exceptionnel. Les paragraphes III et IV abordent les situations plus habituelles.

II – Les réponses à des demandes officielles

Les réponses de notre part supposent chaque fois une analyse précise des motivations avancées et des objectifs à atteindre :

1. La demande vient des autorités publiques (commune, ville, gouvernement, entreprise)

L'« interreligieux » apporte, en ce cas, un regain de la visibilité des religions dans la sphère publique, ce qui n'est pas négligeable. Mais en même temps il comporte le risque de superficialité, voire même d'être « trompeur » dans un contexte très profane, voire politique. En ce cas, il sera très important que l'entente entre les religions appelées à participer, permette de prendre en main l'organisation et le déroulement, et d'éviter le risque de discours juxtaposés ou contradictoires.

2. L'invitation vient de l'Église catholique, invitante et organisatrice

Appel est fait à quelques représentants des autres confessions chrétiennes ou religions. Une vraie préparation commune et une égalité de temps d'intervention sont alors souhaitables.

3. L'initiative vient de la volonté commune des croyants de diverses religions, d'associations actives dans le dialogue interreligieux...

La prière est ici un lieu de rencontre entre croyants où « la recherche de l'Absolu peut ainsi être fécondée et enrichie des richesses spirituelles des autres »¹. Cela met en cause le style même de la célébration et la délicate question d'une « prière commune », alors qu'il s'agit essentiellement « d'être ensemble pour prier et non de prier ensemble ».

4. Prévenir les autorités ecclésiales

Selon le caractère privé ou public de la célébration, il importe de tenir au courant les autorités religieuses ou leurs délégués (pour les catholiques, l'évêque ou son délégué).

III – Être ensemble pour prier : différentes situations

Il est important d'abord de conserver la distinction fondamentale entre une prière œcuménique et une célébration religieuse avec juifs, musulmans, bouddhistes, etc.

« On peut distinguer ensuite la prière multi-religieuse et la prière interreligieuse, unie ou intégratrice. La première correspond à ce que fut, en 1986, la réunion d'Assise où des représentants des différentes communautés de foi ont été invités à prier, chacun à son tour, pendant que les autres écoutaient et s'unissaient de cœur : il s'agissait d'Être ensemble pour prier. »

2

La seconde forme est un déroulement de la prière où, tous sont invités à participer ensemble activement, par des prières communes : il s'agit de « Prier ensemble », ce qui est souvent refusé par les autorités des grandes traditions monothéistes.

Cette deuxième situation pose donc plus de questions : en effet, il n'est pas recommandé de pousser l'assistance à réciter une prière qui ne serait pas acceptée clairement par tous les groupes représentés (par ex: faire réciter le *Notre Père* à une assemblée où se mêlent des chrétiens, des juifs, des musulmans...). Si on choisit de lire ou de chanter tous ensemble un texte, c'est qu'il

¹ Chrétiens et musulmans, Vivre ensemble... et prier ?, Document du SRI, 2005.

² Mgr L. FITZGERALD, Conférence nationale des prêtres, Digby Stuart, Rochampton, 8 sept. 2004

aura été bien prévu et accepté par tous les responsables. Il est possible de trouver quelques textes choisis en commun (par exemple, la prière attribuée à saint François) mais cette unité est obtenue aux dépens des richesses de la diversité.

Chaque religion a son style de prière et ses formules rituelles en lien avec sa propre réflexion religieuse et sa tradition. Tout syncrétisme est à éviter soigneusement : mieux vaut être trop prudent que pas assez.

Certains sont tentés de « ratisser » large en proposant aux agnostiques et aux athées qui se sentent une fibre spiritualiste de participer à une telle célébration, mais ce peut être au détriment d'une volonté commune de réaliser une célébration religieuse.

Dans ce type de célébration interreligieuse préparée ensemble, ne serait-il pas bon que la prière chrétienne puisse être assumée dans l'unité et n'apparaisse pas comme un témoignage de division ? On peut aussi envisager que l'une des confessions chrétiennes prie au nom de l'ensemble des chrétiens présents.

IV – Quelques remarques à propos de la mise en œuvre

1. La préparation en commun

Elle permet de fixer le but recherché et sa mise en œuvre, d'apprécier le degré de représentativité des intervenants et leur participation, les invitations à faire en commun.

2. Le lieu n'est pas indifférent

S'il s'agit d'utiliser un lieu religieux (église, synagogue, mosquée, pagode...), il faut bien vérifier si chaque religion représentée se sent à l'aise par ce choix. S'il s'agit d'un lieu neutre (salle municipale ou parvis d'une église), il est important que la disposition des participants crée un climat de recueillement et de communion.

3. Le choix des textes est important même si chaque communauté est libre de ses initiatives : certains peuvent heurter la sensibilité des autres.

4. On n'oubliera pas non plus que **des temps de musique ou de silence** peuvent permettre la création d'une certaine intériorité

5. Des gestes symboliques peuvent permettre une communion plus grande entre les participants. Un tel rite se construit avec les contraintes du contexte de la célébration et du patrimoine propre à chaque religion participante : c'est pourquoi il est souvent difficile à trouver. Plus la rencontre est large, plus on a intérêt à opter pour des gestes larges, à portée symbolique universelle : lumières ou cierges, encens jeté sur un brasier, eau, rameau à la main, signature d'un registre...

6. En plus de ces célébrations interreligieuses, d'autres formes de rencontre commune peuvent exprimer une recherche de valeurs spirituelles et transcendantes. Par exemple : jeûner en commun, cheminer en silence...

Il conviendra de se mettre d'accord sur la meilleure manière de mener une action commune en relation avec la justice et la paix.

7. Il est important de bien distinguer les célébrations liturgiques destinées aux chrétiens et les temps interreligieux de prière, méditation, silence, destinés à tous les croyants.

8. Toute rencontre interreligieuse doit être vécue dans un esprit d'humilité et de respect mutuel. Humilité devant les difficultés rencontrées et les échecs, respect devant le mystère de l'autre et le mystère de Dieu qui s'y dévoile, esprit d'écoute :

« Le fait d'être réunis à Assise pour prier, jeûner et cheminer en silence, et cela pour la paix toujours fragile et toujours menacée, peut-être aujourd'hui plus que jamais, a été comme un signe clair de l'unité profonde de ceux qui cherchent dans la religion des valeurs spirituelles et transcendantes en réponse aux grandes interrogations du cœur humain, malgré les divisions concrètes »

(Jean-Paul II, aux cardinaux de la Curie romaine, le 22 déc. 1986).

RESSOURCES et OUTILS

PROPOSITIONS

Des temps

- Une prière silencieuse
- Une marche vers un lieu symbolique ou en faisant halte dans différents lieux de culte (en passant par la mosquée, la synagogue, l'église, le temple, accueillis par la communauté locale)
- Un concert ou récital avec des participants de plusieurs traditions religieuses
- Une lecture de textes de diverses traditions religieuses
- Une veillée de prière en paroisse
- Se joindre aux pèlerins à Rome et à Assise

Des gestes

- Un temps de jeûne
- Planter un olivier
- Lâcher des colombes ou des ballons avec un message
- Écrire et offrir des cartes à des croyants d'autres religions
- Les représentants des traditions religieuses signent ensemble un texte ou le décalogue pour la paix.

OUTILS

- **Livres ou documents : liste provisoire**

- Pierre Cuperly, *Fêtes et prières des grandes religions*, Ed. de l'Atelier, 2004
- Dennis Gira, *Au-delà de la tolérance : la rencontre des religions*, Bayard, 2001
- Geneviève Comeau, *Le dialogue interreligieux*, Ed. Fidélité, 2008
- François Bousquet (dir.), *Le dialogue interreligieux*, DDB, 2009
- *L'esprit d'Assise*, Chemin de Dialogue n°7, 1996, ISTR de Marseille, O-B *Pratique du dialogue interreligieux* - Documents épiscopat n° 2 / 2011 - Dix fiches pédagogiques proposent des réponses concrètes aux besoins des acteurs pastoraux concernant la pratique du dialogue interreligieux
- « [La prière interreligieuse et l'Église catholique](#) », par Risto Jukko, Dans *Nouvelle revue théologique* 2008/4 Tome 130, pages 775 à 792.
- *Le dialogue interreligieux. Fondements et objectifs* - Documents épiscopat n°4 / 2009 – Ce document veut éclairer les catholiques sur les raisons profondes et évangéliques de l'engagement de l'Église dans le dialogue avec les croyants des autres traditions religieuses.
- Interview de Pierre-François de Béthune, 6 juillet 2023 : [écouter](#)

- **DVD :**

Assise - 27 octobre 1986, Une Journée de prière pour la paix – DVD – Viloin, Marie, Le Jour du Seigneur Edition, Paris - Parution : mai 2009 - 9,99€

Ce film revient sur l'annonce, la préparation et le déroulement de cette rencontre. Avec les témoignages de ceux qui ont participé à cet événement, il tente un bilan de cette journée qui a changé les relations et le dialogue interreligieux.

- **Sites internet :**

Site de la conférence des Évêques de France :

<https://www.eglise.catholique.fr>

**Site du Pôle Dialogue/
Relations avec les Musulmans
(CEF) :**

<https://relations-catholiques-musulmans.cef.fr/>

Site des relations avec le Judaïsme (CEF) :

<https://relationsjudaisme.catholique.fr/>

Sites consacrés à la rencontre d'Assise :

Dialogue interreligieux/ Œcuménisme avec Sant'Egidio : [ressources en ligne](#)